

TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

| | |
|-------------------------|----------------|
| SUBMISSION TYPE: | NEW ASSIGNMENT |
|-------------------------|----------------|

| | |
|------------------------------|----------------|
| NATURE OF CONVEYANCE: | CHANGE OF NAME |
|------------------------------|----------------|

| | | | |
|-----------------------------|-----------------|-----------------------|---------------------|
| CONVEYING PARTY DATA | | | |
| Name | Formerly | Execution Date | Entity Type |
| CVTECH-IBC INC. | | 11/27/2001 | CORPORATION: CANADA |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| RECEIVING PARTY DATA | |
| Name: | INVESTISSEMENTS CVTECH INC. |
| Street Address: | 300, DE LA BONTE, C.P. 908 |
| City: | DRUMMONDVILLE |
| State/Country: | QUEBEC |
| Postal Code: | J2C 6X9 |
| Entity Type: | CORPORATION: CANADA |

| | |
|----------------------------------|---------------|
| PROPERTY NUMBERS Total: 1 | |
| Property Type | Number |
| Registration Number: | 1317981 |

| | |
|--|--------------------------------|
| CORRESPONDENCE DATA | |
| Fax Number: | (703)683-1080 |
| <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i> | |
| Phone: | 703-683-0500 |
| Email: | tmoore@baconthomas.com |
| Correspondent Name: | BACON & THOMAS, PLLC |
| Address Line 1: | 625 Slaters Lane, Fourth Floor |
| Address Line 4: | Alexandria, VIRGINIA 22314 |

| | |
|--------------------------------|--------------|
| ATTORNEY DOCKET NUMBER: | POWE6006/TJM |
|--------------------------------|--------------|

| | |
|---------------------------|-----------------|
| NAME OF SUBMITTER: | Thomas J. Moore |
|---------------------------|-----------------|

| |
|---------------------------------------|
| Total Attachments: 3 |
| source=Name.change.2001.11.27.p.1.tif |
| source=Name.change.2001.11.27.p.2.tif |
| source=Name.change.2001.11.27.p.3.tif |

OP \$40.00 1317981



Industry Canada Industrie Canada

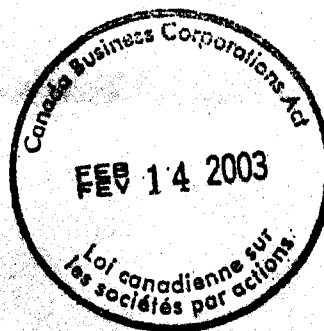
Canada Business Corporations Act Loi canadienne sur les sociétés par actions

I HEREBY CERTIFY THAT THE ATTACHED IS A TRUE COPY OF THE DOCUMENT MAINTAINED IN THE RECORDS OF THE DIRECTOR.

JE CERTIFIE, PAR LES PRÉSENTES, QUE LE DOCUMENT CI-JOINT EST UNE COPIE EXACTE D'UN DOCUMENT CONTENU DANS LES LIVRES TENUS PAR LE DIRECTEUR.

Deputy Director - Directeur adjoint

Date



Canada

**Certificate
of Amendment**

**Canada Business
Corporations Act**

**Certificat
de modification**

**Loi canadienne sur
les sociétés par actions**

INVESTISSEMENTS CVTECH INC.

218746-9

Name of corporation-Dénomination de la société

Corporation number-Numéro de la société

I hereby certify that the articles of the above-named corporation were amended:

Je certifie que les statuts de la société susmentionnée ont été modifiés:

- a) under section 13 of the *Canada Business Corporations Act* in accordance with the attached notice;
- b) under section 27 of the *Canada Business Corporations Act* as set out in the attached articles of amendment designating a series of shares;
- c) under section 179 of the *Canada Business Corporations Act* as set out in the attached articles of amendment;
- d) under section 191 of the *Canada Business Corporations Act* as set out in the attached articles of reorganization;

- a) en vertu de l'article 13 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, conformément à l'avis ci-joint;
- b) en vertu de l'article 27 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, tel qu'il est indiqué dans les clauses modificatrices ci-jointes désignant une série d'actions;
- c) en vertu de l'article 179 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, tel qu'il est indiqué dans les clauses modificatrices ci-jointes;
- d) en vertu de l'article 191 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, tel qu'il est indiqué dans les clauses de réorganisation ci-jointes;



Director - Directeur

November 30, 2001 / le 30 novembre 2001

Date of Amendment - Date de modification

Canada

TRADEMARK


REEL: 002707 FRAME: 0914

| | |
|---|--|
| 1 — Name of corporation — Dénomination de la société CVTECH-IBC INC. | 2 — Corporation No. — N° de la société 218746-9 |
|---|--|

3 — The articles of the above-named corporation are amended as follows: Les statuts de la société mentionnée ci-dessus sont modifiés de la façon suivante :

La dénomination sociale de la société est abrogée et remplacée par:

"INVESTISSEMENTS CVTECH INC."

| | | |
|----------------------------|--|---|
| Date 13 novembre 2001 | Signature  | Title — Titre Administrateur |
| IC 3069 (11-94) (see 1387) | | FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - À L'USAGE DU MINISTÈRE SEULEMENT Filed - Déposé NOV 27 2001 |